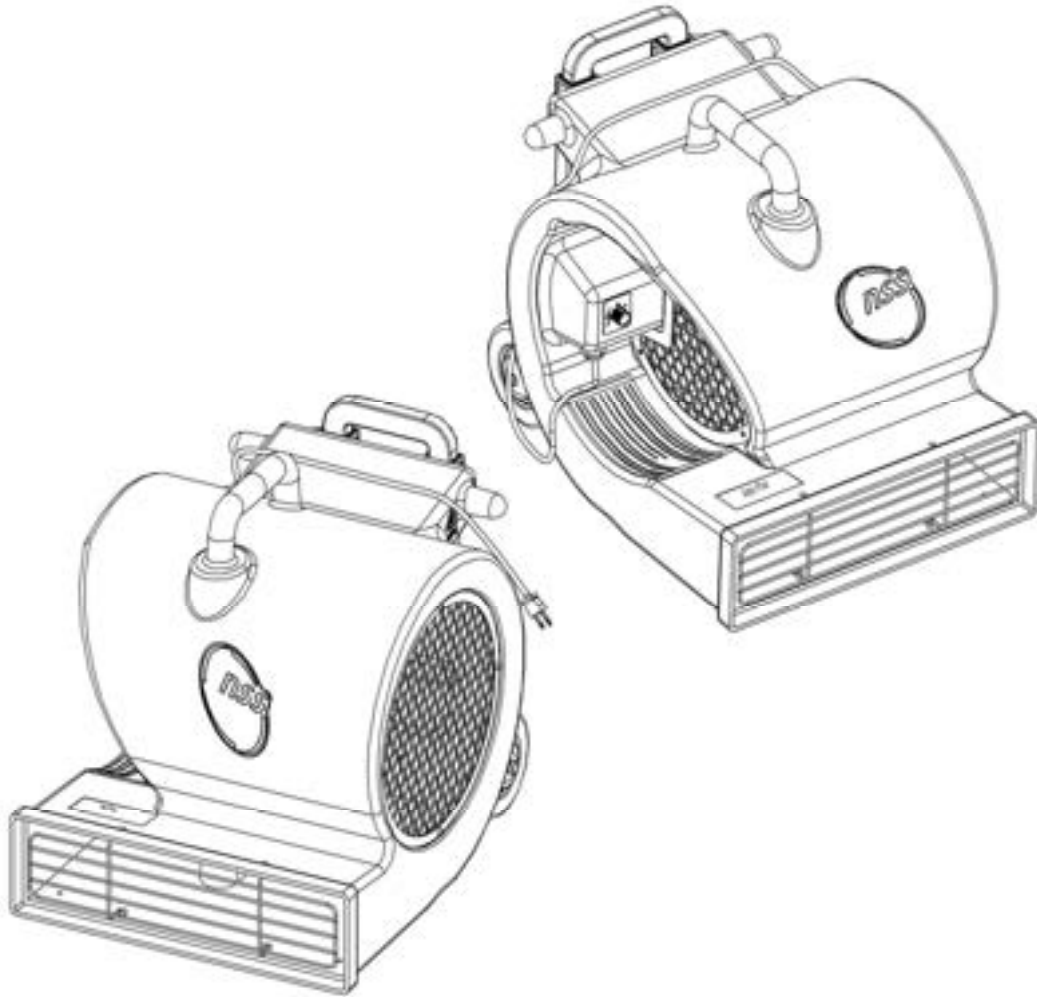


OPERATION MANUAL

AERO PLUS

Original Instructions Instructions D'origine Instrucciones Originales



AERO PLUS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING: Failure to observe these instructions can cause personal injury to machine operator or bystanders.



WARNING: Shock or electrocution hazard.

ALWAYS unplug machine before performing any maintenance or service.



WARNING: Fire or explosion hazard.

NEVER operate this machine in an explosive atmosphere (grain dust, flammable liquids or fumes, etc.



WARNING: Shock or electrocution hazard.

NEVER connect this machine to an electrical outlet that is not properly grounded.

NEVER use this fan with any solid-state speed control device.

ALWAYS use only GFCI protected receptacles.

INTENDED USE

The Aero Plus floor dryer is intended for commercial use, drying floors, furniture, and draperies in an indoor environment. NSS does not recommend using these machines for any other purpose.

FOR SAFETY

- **ALWAYS** read and understand all instructions before operating or servicing machine.
- **ALWAYS** use this machine **ONLY** as described in this manual.
- **NEVER** attempt to operate this machine unless you have been trained in its operation.
- **NEVER** allow an untrained person to operate this machine.
- **NEVER** operate this machine in water.
- **NEVER** leave the machine plugged in to the electrical outlet when not in use.
- **NEVER** unplug the machine from an electrical outlet until after the machine is turned off.
- **NEVER** attempt to operate this machine if it is not working properly or has been damaged in any manner.
- **NEVER** disconnect or modify any switches or safety devices.
- **NEVER** operate this machine if the cord and / or plug has been damaged, broken, cut, abraded or taped.
- **ALWAYS** replace the entire cord when the cord or plug is damaged in any way.

- **NEVER** handle the machine, cord, or plug with wet hands.
- **NEVER** drop or insert any object into any machine opening.
- **NEVER** operate this machine with any air opening blocked. Keep all air openings free of dust, lint, hair, etc.
- **NEVER** pull or carry the machine by its electrical supply cord, use the cord as a handle, close a door on the cord, pull the cord around sharp edges or corners, expose to heated surfaces, run machine over cord, or set heavy or sharp objects on the cord.
- **NEVER** unplug by pulling on the cord. To unplug the cord from the outlet, grasp the plug, not the cord.
- **NEVER** allow this machine to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- **NEVER** operate this machine with intake or exhaust grills removed.
- **ALWAYS** keep face, fingers, hair or any other body part or loose clothing away from any machine opening or moving part.
- **NEVER** spray this machine with water or any liquids.
- **NEVER** operate the machine outdoors.
- **NEVER** expose the machine to rain, snow, or extreme temperatures.
- **ALWAYS** store this machine indoors in a dry, cool area.

ALL REPAIR SERVICE MUST BE PERFORMED BY AN NSS AUTHORIZED DISTRIBUTOR / SERVICE STATION USING ONLY NSS ORIGINAL EQUIPMENT PARTS.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

GROUNDING OF ELECTRICAL EQUIPMENT



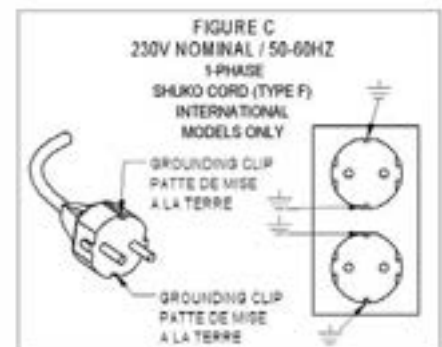
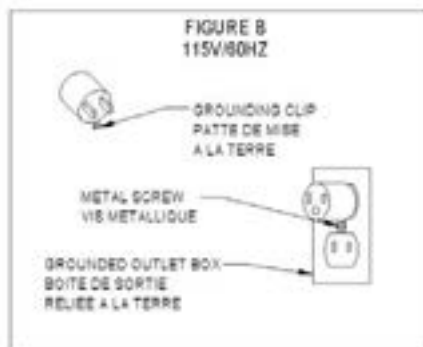
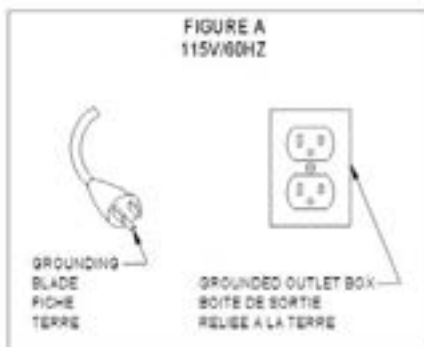
WARNING: Improper connection of the equipment–grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the machine. If outlet is not suitable for safe use; have a proper outlet installed by a qualified electrician.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This machine shall be grounded while in use to protect the operator from electric shock. The machine is provided with a three-conductor cord and a three-contact grounding type attachment plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances. The green conductor in the cord is the ground wire. Never connect this wire to other than the grounding pin of the attachment plug.

Check nameplate on the machine to be sure **voltage** and **cycle** stated is the same as the electrical outlet. Do not attempt to plug a 120-volt machine into a 240-volt outlet or a 240-volt machine into a 120-volt outlet. If the machine is provided with an attachment plug as shown in Figure A. below, it is intended for use on a nominal 120-volt circuit. If a properly grounded receptacle as shown in Figure A. is not available, an adapter may be installed as shown in Figure B. if the outlet box that houses the receptacle is grounded. Be sure to fasten the grounding tab (the green colored rigid ear, lug or the like extending from the adapter) with a metal faceplate screw.

If the machine is provided with an attachment plug as shown in Figure C., it is intended for use on a nominal 240-volt circuit. Changes to the attachment plug or use of adaptors to other plug types must be done in accordance with local regulations.



NOTE: In Canada, the use of a temporary adaptor may not be permitted by Canadian electrical code.

ALL REPAIR SERVICE MUST BE PERFORMED BY AN NSS AUTHORIZED DISTRIBUTOR / SERVICE STATION USING ONLY NSS ORIGINAL EQUIPMENT PARTS.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



AERO PLUS

NOISE

Sound pressure level at 8ft [2.4m]. 65 dB(A)

GENERAL INFORMATION

- Now that the machine is unpacked remember to recycle all packing materials.
- Inspect the machine for damage or missing components. If damage is found, contact the local freight company to file a freight claim.

MACHINE OPERATION

Cord

- Unwrap cord from built in cord wrap.
- Plug into a properly grounded outlet.

Positions

This machine may be operated in four (4) different positions.

- Flat for drying floor and carpet.
- With front kickstand down for indirect floor drying.
- 45° for drying walls, furniture, floor waxes and sealers.
- 90° for drying ceilings.

Large Areas

- The aero can be stacked up to three (3) units high for higher volume or increased airflow for larger areas.

Fan Speeds

This machine has three (3) ranges of speed.

- **LOW:** To Dry waxes and sealers on bare floors. Use the 45° position.
- **MEDIUM:** To dry medium size areas - avoids moving papers on desks.
- **HIGH:** To dry large open areas.

Speed Drying Of "Wall To Wall" Carpet

- All furniture should be removed from the room.

- Peel one of the corners of the carpet back. A scratch awl or any pointed instrument will make this easier.
- Position the fan so that the exhaust snout is under the carpeting pointing toward the center of the room.
- Be sure the intake screens are not blocked.
- Plug into a grounded outlet and turn switch to desired speed. Fan forces air under and through the carpet to speed drying time.
- Carpet will billow in the center of the room.
- Remove fan when dry and stretch carpet back into place.

MAINTENANCE

Routine maintenance is critical to ensure proper machine operation and cleaning performance. Perform all maintenance procedures as follows:

WARNING: Always unplug machine before performing any maintenance. See front page for warnings.

Daily Maintenance

- Inspect the cord and plug for any damage. To prevent damage to the AC power cord, ALWAYS store the machine with the AC power cord coiled loosely over the machine.

Yearly Maintenance

- Contact NSS authorized repair service center to perform service.
- Inspect cord and plug for any damage.
- Inspect switch for proper operation.
- Inspect unit for rubbing of fan.
- Lubricate motor with light oil.

OPTIONAL EQUIPMENT

An optional Wheel/Handle kit part number 4793011 is available to transport the machine. Only use genuine NSS accessories with this machine.

OPERATION MANUAL

AERO PLUS

TROUBLESHOOTING

<u>SYMPTOM</u>	<u>CAUSE</u>	<u>SOLUTION</u>
Reduced Air Flow.	Restriction.	Check Inlets And Exhaust For Obstructions. Remove Any That Are Found.
Excessive Vibration.	Impeller Out Of Balance.	Replace Impeller.
Rubbing Sound.	Impeller Bent And Hitting Housing.	Replace Impeller.
Will Not Turn On.	Bad Switch.	Replace.
Slow Starting Or Will Not Start.	Low Voltage.	Eliminate Extension Cords, Or Other Appliances Being Used On Same Circuit.
Motor Stops From Over Heating. *	Restriction.	Remove Any Restrictions.

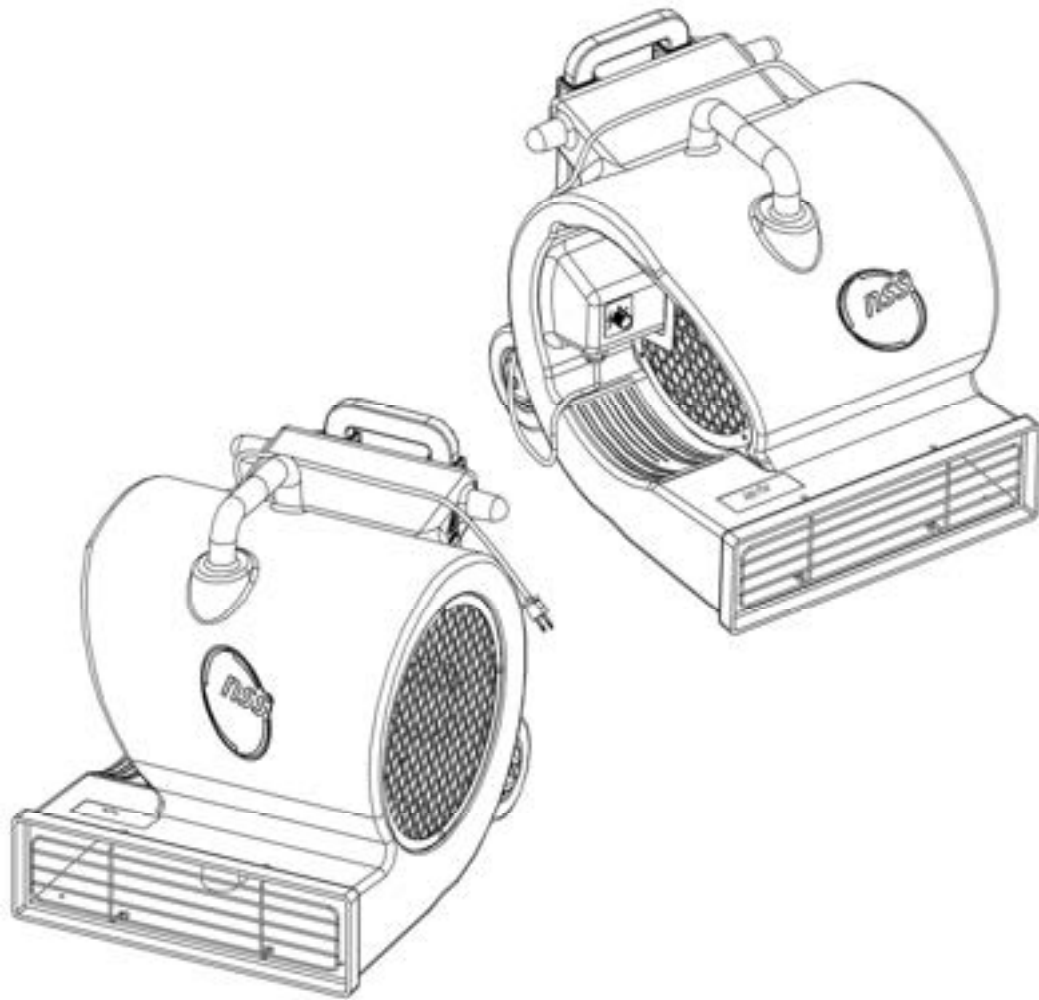
* NOTE: This motor is thermally protected and will turn OFF if overheated – it will restart automatically when cool.

NOTE: Unplug machine before servicing – Caution – moving fan.

Repair service for this machine must be performed by an NSS authorized service center. Repairs performed by an unauthorized company will void the machine warranty. If you require assistance finding an authorized service center, contact NSS Enterprises.

AERO PLUS

Translation from Original Instructions
Une Traduction Des Instructions Originales
Traducción de las Instrucciones Originales



AERO PLUS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT: Le non-respect de ces instructions peut causer des blessures à l'opérateur de la machine ou les spectateurs.



AVERTISSEMENT: choc ou d'électrocution danger.
TOUJOURS débrancher la machine avant d'effectuer toute opération de maintenance ou de service.



ATTENTION: Risque d'incendie ou d'explosion.
NE JAMAIS utiliser cette machine dans une atmosphère explosive (poussières de céréales, de liquides ou vapeurs inflammables, etc.



AVERTISSEMENT: choc ou d'électrocution danger.
NE JAMAIS brancher cet appareil à une prise électrique qui n'est pas correctement mise à la terre.
NE JAMAIS utiliser ce ventilateur avec un état solide dispositif de commande de vitesse.
Toujours utiliser GFCI protégée réceptifs.

UTILISATION

Le sèche-chaussée Aero Plus est destiné à un usage commercial, séchage planchers, les meubles, les rideaux et dans un environnement intérieur. NSS ne recommande pas l'utilisation de ces machines à d'autres fins.

POUR LA SÉCURITÉ

- **TOUJOURS** lire et comprendre toutes les instructions avant d'utiliser ou d'entretenir la machine.
- **TOUJOURS** utiliser cette machine uniquement comme décrit dans ce manuel.
- **NE JAMAIS** tenter de faire fonctionner cette machine, sauf si vous avez été formé dans son fonctionnement.
- **NE JAMAIS** laisser une personne non formée à fonctionner cette machine.
- **NE JAMAIS** utiliser cette machine dans l'eau.
- **NE JAMAIS** laisser la machine branchée à la prise électrique lorsqu'il n'est pas utilisé.
- **NE JAMAIS** débrancher la machine de la prise électrique avant que la machine est hors tension.
- **NE JAMAIS** tenter de faire fonctionner cette machine si elle ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé de quelque manière.
- **NE JAMAIS** déconnecter ou modifier des interrupteurs ou des dispositifs de sécurité.
- **NE JAMAIS** utiliser cette machine si le cordon et / ou la fiche a été endommagé, cassé, coupure, abrasion ou de ruban adhésif.
- **TOUJOURS** remplacer le cordon d'ensemble lorsque le cordon ou la fiche est endommagé de quelque manière que.
- **NE JAMAIS** manipuler l'appareil, le cordon ou la fiche avec les mains mouillées.
- **NE JAMAIS** laisser tomber ou insérer un objet dans les ouvertures de la machine.
- **NE JAMAIS** utiliser cette machine avec une ouverture d'air bloqué. Gardez toutes les ouvertures d'air libres de poussière, les peluches, les cheveux, etc.

- **NE JAMAIS** tirer ou transporter la machine par son cordon d'alimentation électrique, utiliser le cordon comme une poignée, fermer une porte sur le cordon, tirez le cordon autour de coins pointus, exposer à des surfaces chauffées, la machine de fonctionner sur le cordon, ou un ensemble lourd ou objets pointus sur le cordon.
- **NE JAMAIS** débrancher en tirant sur le cordon. Pour débrancher le cordon de la prise, tirez sur la fiche, pas le cordon.
- **NE JAMAIS** laissez cette machine pour être utilisé comme un jouet. Une attention particulière est nécessaire lorsqu'il est utilisé par ou près des enfants.
- **NE JAMAIS** utiliser cette machine avec des grilles d'admission ou d'échappement enlevés.
- **TOUJOURS** garder le visage, les doigts, les cheveux ou toute autre partie du corps ou des vêtements amples loin de toute ouverture de la machine ou la partie mobile.
- **NE JAMAIS** vaporisez cette machine avec de l'eau ou de liquides.
- **NE JAMAIS** utiliser la machine à l'extérieur.
- **NE PAS** exposer la machine à la pluie, la neige ou des températures extrêmes.
- **TOUJOURS** rangez toujours cet appareil à l'intérieur dans un endroit frais et sec.

TOUT SERVICE de réparation doit être effectuée par un centre DISTRIBUTEUR / SERVICE AUTORISÉ NSS utilisant uniquement des pièces ÉQUIPEMENT ORIGINAL NSS.

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS



IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

MISE À LA TERRE DE L'ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE



AVERTISSEMENT: Toute mauvaise connexion de l'appareil-conducteur de mise à la terre peut mener à un risque de choc électrique. Vérifier auprès d'un électricien ou d'un réparateur qualifié si vous avez des doutes quant à la mise à la terre appropriée de la prise. Ne pas modifier la fiche fournie avec la machine. Si la sortie n'est pas adapté pour une utilisation sécuritaire ; avoir une bonne sortie installée par un électricien qualifié.

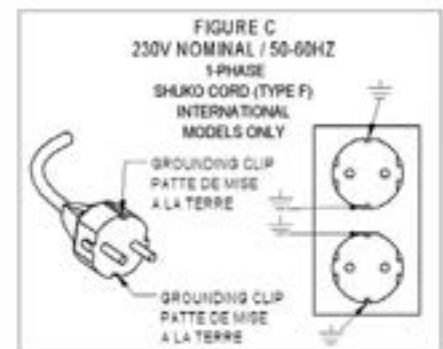
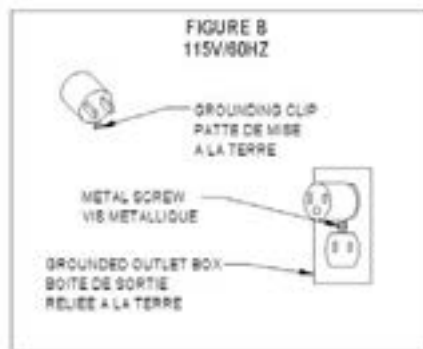
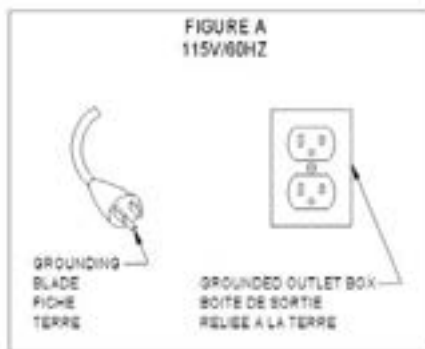
Toujours utiliser une rallonge à 3 fils mise à la terre et à prises mâle et femelle. Si vous utilisez une rallonge de 25 pieds, la capacité électrique de transport doit être d'au moins 14-3 ST., les rallonges de 50 pieds d'au moins 12-3 ST.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre lorsqu'il est en marche pour protéger l'opérateur de tout choc électrique. L'appareil est fourni avec un cordon à 3 conducteurs et une fiche de branchement masse à trois contacts. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée, installée et mise à la terre correctement selon tous les codes et ordonnances locaux. Le conducteur vert du cordon est le fil de masse. Ne jamais brancher ce fil à autre chose que la broche de masse de la fiche de branchement.

Vérifier la plaque signalétique de l'appareil pour être certain que la **tension** et le **cycle** indiqués sont les mêmes que la prise électrique. Ne pas essayer de brancher un appareil de 120 volts à une prise de 240 volts ou un appareil de 240 volts à une prise de 120 volts. Si l'appareil est fourni avec une fiche de branchement tel qu'indiqué dans la figure A. plus bas, il doit donc être utilisé avec un circuit nominal de 120 volts. S'il n'y a pas de prise mise à la terre telle qu'indiqué dans la figure A. disponible, on peut installer un adaptateur tel qu'indiqué dans la figure B. si la boîte à prises est mise à la terre. S'assurer d'attacher la patte de mise à la terre (boucle, cosse rigide de couleur verte ou quelque chose de semblable sortant de l'adaptateur) avec une vis de plaque signalétique de métal.

Si l'appareil est fourni avec une fiche de branchement tel qu'indiqué dans la figure C., il doit donc être utilisé avec un circuit nominal de 240 volts. Modifications du prise ou le rallonge a d'autres types de prises doit se faire en conformité avec les règlements du pays.



REMARQUE : Au Canada, l'utilisation d'un rallonge temporaire peut être interdite par le code canadien de l'électricité

TOUTES LES RÉPARATIONS DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES PAR UN DISTRIBUTEUR / STATION SERVICE AUTORISÉ(E) NSS UTILISANT SEULEMENT DES PIÈCES ORIGINALES NSS.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS



Manuel d'utilisation

AERO PLUS

BRUIT

Niveau de pression sonore à 8ft [2.4m]. 65 dB(A)

Informations Générales

- Maintenant que la machine est déballé n'oubliez pas de recycler tous les matériaux d'emballage.
- Inspecter la machine pour les dommages ou les composants absents. S'il est endommagé, contacter la compagnie de transport locale pour déposer une demande de fret.

FONCTIONNEMENT DE LA MACHINE

Corde

- Déroulez le cordon de la construction dans l'enveloppe de cordon.
- Brancher sur une prise correctement mise à la terre.

Positions

Cette machine peut être utilisée dans quatre positions (4) différentes.

- Appartement à étage de séchage et tapis.
- Avec béquille avant vers le bas pour le séchage indirect de chaussée.
- 45° pour les murs de séchage, les meubles, cires à plancher et les chasseurs.
- 90° pour les plafonds de séchage.

Grandes Régions

- L'aéro peut être empilé jusqu'à trois (3) unités de haut pour un volume plus élevé ou une augmentation de la circulation d'air pour les grandes surfaces.

Délais Fan

Cet appareil dispose de trois (3) des gammes de vitesse.

- BAS: Pour sécher des cires et des chasseurs sur les sols nus. Utilisez la position de 45°.
- MOYEN: Papiers évite mobiles sur les bureaux - pour sécher les zones de taille moyenne.
- HAUT: Pour sécher les grands espaces ouverts.

Vitesse de séchage de "mur à mur" Tapis

- Tous les meubles doit être retiré de la chambre.
- Pelier l'un des coins de la moquette arrière. Un poinçon de zéro ou tout autre instrument pointu sera plus facile.
- Placez le ventilateur de sorte que le museau d'échappement est sous le pointage de tapis vers le centre de la salle.

- Assurez-vous que les grilles d'entrée ne sont pas bloqués.
- Brancher sur une prise mise à la terre et mettre l'interrupteur à la vitesse désirée. Forces Fan air sous et à travers le tapis pour accélérer le temps de séchage.
- Tapis se gonfler dans le milieu de la pièce.
- Déposer le ventilateur lorsque tapis sec et extensible en place.

ENTRETIEN

L'entretien courant est essentiel pour assurer un fonctionnement adéquat de la machine et les performances de nettoyage. Effectuer toutes les procédures de maintenance comme suit:

ATTENTION: Toujours débrancher la machine avant d'effectuer toute opération de maintenance. Voir page d'accueil pour les avertissements.

Entretien Quotidien

Inspectez le cordon et la prise de tout dommage. Pour éviter d'endommager le cordon d'alimentation, TOUJOURS entreposer la machine avec le cordon d'alimentation enroulé lâchement au-dessus de la machine.

Entretien Annuel

- Contactez-NSS centre de service autorisé de réparation à effectuer le service.
- Inspectez le cordon et branchez pour tout dommage.
- Vérifier l'interrupteur pour un fonctionnement correct.
- Inspecter l'appareil pour frotter de ventilateur.
- Moteur graisser avec de l'huile légère.

OPTIONAL EQUIPMENT

Une option roue / Poignée kit numéro de pièce 4793011 est disponible pour le transport de la machine. N'utilisez que des accessoires NSS authentiques avec cette machine.

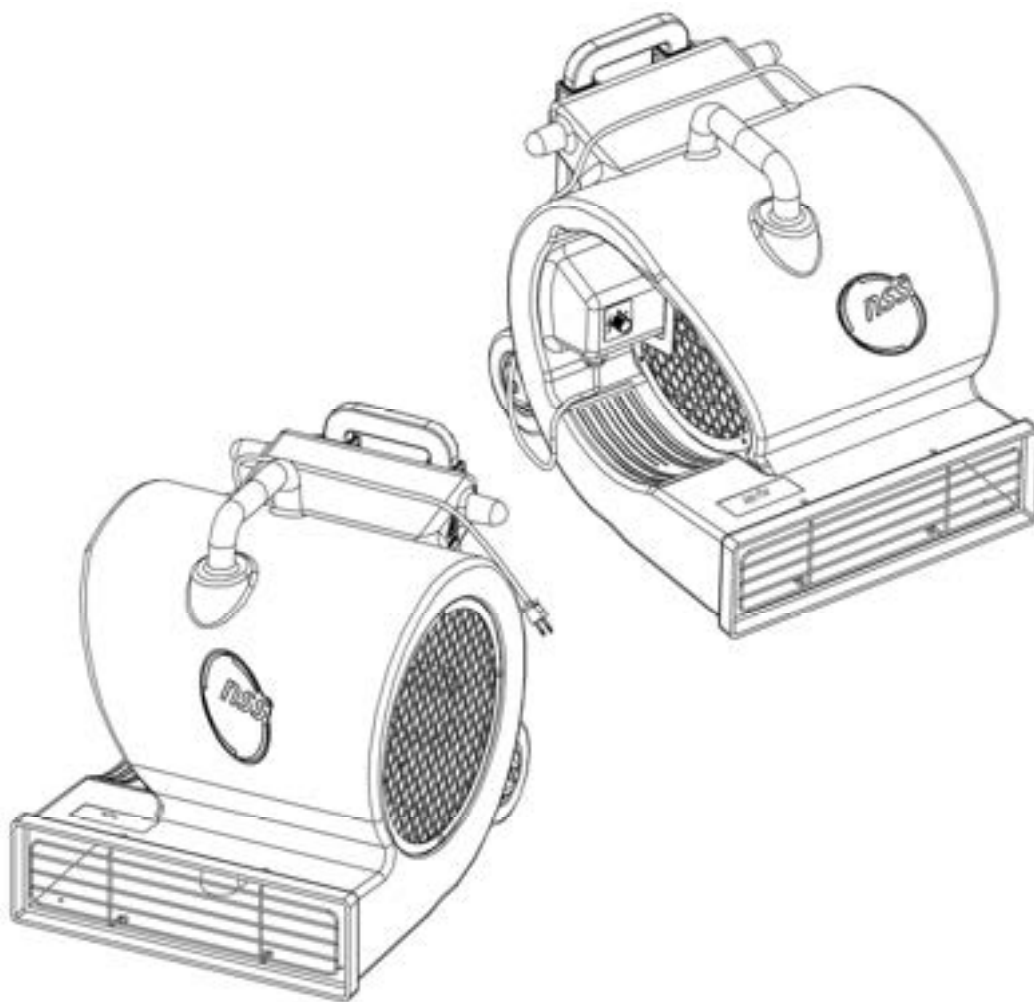
AERO PLUS

Dépannage

<u>SYMPTÔMES</u>	<u>RAISON</u>	<u>SOLUTION</u>
Débit d'air réduit.	Restriction.	Vérifiez entrées et échappement Pour obstructions. Retirez tout que l'on trouve.
Vibration excessive.	Roue déséquilibrée.	Remplacer la roue.
Frottant son.	Roue bent et logement frapper.	Remplacer la roue.
Ne s'allume pas.	Bad commutateur.	Remplacer.
Démarrage lent ou ne démarre pas.	Basse Tension.	Éliminer les rallonges, ou d'autres appareils utilisés sur le même circuit.
Le moteur s'arrête contre la surchauffe . *	Restriction.	Éliminer toute restriction.
* NOTE: Ce moteur est protégé thermiquement et s'éteint en cas de surchauffe - il redémarre automatiquement lorsque fraîche.		
NOTE: Débranchez la machine avant l'entretien - Attention - le déplacement fan.		
<p>Service de réparation de cette machine doit être effectuée par un centre de service autorisé NSS. Réparations effectuées par une société non autorisée annulera la garantie de la machine. Si vous avez besoin d'aide pour trouver un centre de service agréé, contactez NSS entreprises.</p>		

AERO PLUS

Translation from Original Instructions
Une Traduction Des Instructions Originales
Traducción de las Instrucciones Originales



AERO PLUS

INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE LA SEGURIDAD



ADVERTENCIA: No seguir estas instrucciones podría causar lesiones personales al operador de la máquina o a quienes lo rodean.



ADVERTENCIA: Peligro de sacudida eléctrica o electrocución.
SIEMPRE desenchufe la máquina antes de realizar cualquier mantenimiento o servicio.



ADVERTENCIA: Peligro de incendio o explosión.
NUNCA opere esta máquina en una atmósfera explosiva (polvo de semillas, líquidos o humos inflamables, etc.).



ADVERTENCIA: Peligro de sacudida eléctrica o electrocución.

NUNCA conecte esta máquina a un tomacorriente eléctrico que no tenga puesta a tierra adecuada.

NUNCA use este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.

SIEMPRE use solamente tomacorrientes provistos con interrupción por pérdida a tierra (GFCI).

aberturas de ventilación libres de polvo, pelusas, pelos, etc.

- **NUNCA** transporte ni tire de la máquina por el cable eléctrico, use el cable como asa, cierre una puerta contra el cable, tire del cable alrededor de esquinas o bordes afilados, esponga el cable a superficies calientes, ruende la máquina sobre el cable ni ponga objetos pesados o afilados sobre el cable.
- **NUNCA** tire del cable para desenchufarlo. Para desenchufarlo del tomacorriente, sujete el enchufe, no el cable.
- **NUNCA** permita que se use esta máquina como un juguete. Se debe tener mucho cuidado si se usa cerca de niños.
- **NUNCA** use esta máquina sin las rejillas de admisión o escape.
- **SIEMPRE** debe mantener el rostro, los dedos, el cabello y cualquier otra parte corporal o ropa holgada lejos de la abertura o las partes móviles.
- **NUNCA** rocíe esta máquina con agua ni con cualquier otro líquido.
- **NUNCA** opere esta máquina en áreas exteriores.
- **NUNCA** esponga la máquina a la lluvia, nieve o temperaturas extremas.
- **SIEMPRE** almacene esta máquina en el interior en un área seca y fresca.

USO DE LA MÁQUINA

El secador de piso Aero Plus se usa en aplicaciones comerciales para secar pisos, muebles y tapicerías en áreas interiores. NSS no recomienda usar estas máquinas para ningún otro fin.

PARA SU SEGURIDAD

- **SIEMPRE** lea y comprenda todas las instrucciones antes de operar o darle mantenimiento a la máquina.
- **SIEMPRE** debe usar esta máquina **SÓLO** en la forma descrita en el presente manual.
- **NUNCA** intente operar esta máquina a menos que se le haya capacitado en su operación.
- **NUNCA** debe permitir que una persona no capacitada use esta máquina.
- **NUNCA** opere esta máquina en agua.
- **NUNCA** deje la máquina enchufada en el tomacorriente cuando no se use.
- **NUNCA** desenchufe esta máquina de un tomacorriente antes de apagarla.
- **NUNCA** trate de usar esta máquina si no funciona correctamente o tiene cualquier tipo de daño.
- **NUNCA** desconecte o modifique ningún interruptor o dispositivo de seguridad.
- **NUNCA** opere esta máquina si el cable o el enchufe está dañado, roto, cortado, gastado o unido con cinta adhesiva.
- **SIEMPRE** reemplace el cable completo si el enchufe o el cable muestra cualquier tipo de daño.
- **NUNCA** manipule la máquina, el cable o el enchufe con las manos mojadas.
- **NUNCA** deje caer ni introduzca ningún objeto dentro de una abertura en la máquina.
- **NUNCA** use esta máquina si tiene alguna abertura de ventilación bloqueada. Mantenga todas las

TODO SERVICIO DE REPARACIÓN DEBE SER REALIZADO POR UN DISTRIBUIDOR O UNA ESTACIÓN DE SERVICIO AUTORIZADO CON REPUESTOS ORIGINALES DE NSS.

CONSERVE ESTAS
INSTRUCCIONES



INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE LA SEGURIDAD

PUESTA A TIERRA DE EQUIPO ELÉCTRICO



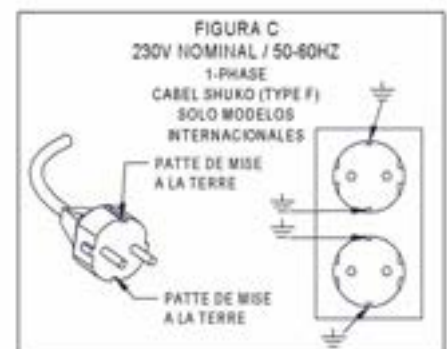
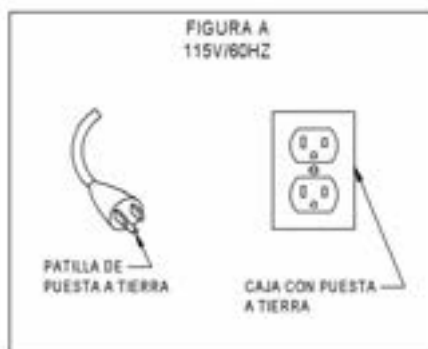
ADVERTENCIA: La conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra del equipo puede causar un choque eléctrico. Consulte un electricista o encargado de servicio calificado si tiene dudas sobre la puesta a tierra del tomacorriente. No modifique el enchufe suministrado con esta máquina. Si el enchufe no es apropiado para un uso seguro; contrate a un electricista calificado para que instale un tomacorriente apropiado.

INSTRUCCIONES PARA LA PUESTA A TIERRA

Esta máquina debe tener puesta a tierra durante su uso para proteger al operador de choque eléctrico. La máquina se suministra con un cable de tres alambres y un enchufe de tres patillas para puesta a tierra. El enchufe se debe introducir en un tomacorriente apropiado correctamente instalado y puesto a tierra de acuerdo a todos los códigos y normas locales. El alambre verde del cable es el de puesta a tierra. Nunca conecte este alambre a una patilla del enchufe que no sea la de puesta a tierra.

Verifique la placa de identificación en la máquina para asegurarse de que el **voltaje** y el **ciclo** indicados sean iguales a los del tomacorriente. No trate de enchufar una máquina de 120 voltios en un tomacorriente de 240 voltios o una máquina de 240 voltios en un tomacorriente de 120 voltios. Si la máquina posee un enchufe similar al que se muestra en la Figura A abajo, se debe alimentar de un circuito nominal de 120 voltios. Si no se cuenta con un tomacorriente correctamente puesto a tierra similar al de la Figura A, se puede instalar un adaptador similar al de la Figura B si la caja del tomacorriente tiene puesta a tierra. Asegúrese de fijar la pestaña de puesta a tierra (la orejeta o patilla rígida verde que sobresale del adaptador) con un tornillo metálico.

Si la máquina posee un enchufe similar al que se muestra en la Figura C, se debe alimentar de un circuito nominal de 240 voltios. Cambios al accesorio del enchufe, o el uso de adaptadores a otros tipos de enchufe, se deben hacer siguiendo las regulaciones locales.



NOTA: En Canadá, el código eléctrico canadiense no puede ser permitido el uso de un adaptador temporal.

TODO SERVICIO DE REPARACIÓN DEBE SER REALIZADO POR UN DISTRIBUIDOR O UNA ESTACIÓN DE SERVICIO AUTORIZADO CON REPUESTOS ORIGINALES DE NSS.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES



AERO PLUS

RUIDO

El nivel sano de la presión en 8ft [2.4m] 65 dB(A)

INFORMACIÓN GENERAL

- Una vez desembalada la máquina, acuértese de reciclar todo el material de embalaje.
- Inspeccione la máquina para determinar si presenta daños o faltan piezas. Si observa algún daño, comuníquese con la empresa de transporte local para realizar el reclamo.

USO DE LA MÁQUINA

Cable de alimentación eléctrica

- Desenrolle el cable del sujetador de cable incorporado.
- Enchufe la máquina en un tomacorriente que tenga puesta a tierra adecuada.

Posiciones

Esta máquina se puede operar en tres (3) diferentes posiciones.

- Plana para secar pisos y alfombras.
- Con soporte de bicicleta delantero hacia abajo para secado indirecto de piso.
- 45° para secar paredes, muebles, pisos encerados y selladores.
- 90° para secar cielos rasos.

Áreas grandes

- Se pueden apilar hasta tres (3) unidades aero para obtener mayor volumen o mejor flujo de aire en áreas más grandes.

Velocidades del ventilador

Esta máquina posee tres (3) niveles de velocidad.

- BAJO: Permite secar ceras y selladores en pisos. Se debe usar en la posición de 45°.
- MEDIO: Permite secar áreas medianas – no vuela papeles en escritorios.
- ALTO: Permite secar áreas grandes y abiertas.

Secado rápido de alfombras “de pared a pared”

- Se deben retirar todos los muebles de la habitación

- Levante una de las esquinas del respaldo de la alfombra. Un punzón de marcar o cualquier instrumento puntiagudo facilita esta acción.
- Coloque el ventilador de forma que la boca de escape quede debajo de la alfombra y apuntando hacia el centro de la habitación.
- Asegúrese de que las rejillas de admisión no estén bloqueadas.
- Enchufe la unidad en un tomacorriente con puesta a tierra y active el interruptor en el nivel deseado. El ventilador forzará el aire por debajo y a través de la alfombra para acelerar el tiempo de secado.
- La alfombra ondeará en el centro de la habitación.
- Retire el ventilador cuando la alfombra se haya secado y vuelva a estirla en posición.

MANTENIMIENTO

Es crucial efectuar el mantenimiento de rutina para asegurar el funcionamiento correcto y la limpieza adecuada de la máquina:

ADVERTENCIA: Siempre desenchufe la máquina antes de realizar cualquier mantenimiento. Lea las advertencias en la portada.

Mantenimiento diario

- Inspeccione el cable de alimentación eléctrica y el enchufe para detectar cualquier daño. SIEMPRE guarde la máquina con el cable de alimentación enrollado holgadamente sobre la máquina para evitar que se dañe.

Mantenimiento anual

- Comuníquese con un centro de servicio NSS autorizado para realizar el servicio.
- Inspeccione el cable de alimentación eléctrica y el enchufe para detectar cualquier daño.
- Inspeccione el interruptor para asegurarse de que funcione correctamente.
- Inspeccione que el ventilador no esté rozando.
- lubrique el motor con un aceite ligero.

EQUIPO OPCIONAL

Un número opcional de la parte del juego del Rueda/Asidero 4793011 están disponibles transportar la máquina. Sólo utilice verdaderos accesorios de NSS con esta máquina.

AERO PLUS**DETECCIÓN Y SOLUCIÓN DE FALLAS**

<u>SÍNTOMA</u>	<u>CAUSA</u>	<u>SOLUCIÓN</u>
Flujo de aire reducido.	Restricción.	Busque obstrucciones en las admisiones y el escape y elimínelas.
Vibración excesiva.	Rotor desequilibrado.	Reemplace la rueda impulsora.
Sonido de roce.	Rotor doblado y golpeando la cubierta.	Reemplace la rueda impulsora.
La máquina no enciende.	Interruptor defectuoso.	Reemplácelo.
Encendido lento o no enciende.	Voltaje bajo.	Elimine los cables de extensión u otros dispositivos en uso en el mismo circuito.
El motor se detiene debido a recalentamiento. *	Restricción.	Elimine cualquier restricción.
* NOTA: Este motor está equipado con protección térmica y se apagará si se sobrecalienta – una vez frío volverá a encenderse automáticamente.		
NOTA: Desenchufe la máquina antes de darle mantenimiento – Precaución – ventilador móvil.		
Esta máquina debe ser reparada por un centro de servicio NSS autorizado. Cualquier reparación realizada por una compañía no autorizada anulará la garantía de la máquina. Si necesita ayuda para localizar un centro de servicio autorizado, comuníquese con NSS Enterprises.		



EC DECLARATION OF CONFORMITY



(FR) DECLARATION DE CONFORMITÉ (ES) DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (DE) KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (NL) VERKLARING VAN OVERSTEMMING (P) DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE (SV) DECLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE (DK) OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING (N) KONFORMITETSERKLÆRING (FIN) VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUUTUS (GR) ΑΦΑΙΡΗ ΕΜΠΟΝΙΣΗ

NSS ENTERPRISES, INC 3115 FRENCHMANS ROAD TOLEDO OHIO U.S.A. 43607 - 2958 PHONE 419/531-2121

Authorized Technical Documentation Representative, Mark Bevington, NSS ENTERPRISES, INC Unit 7 Pinfold Bunners Park, 55 Nottingham Road, Stapleford, Nottingham, NG9 8AD

MACHINE/MA/CHINA/MAQUINA/BEZEICHNUNG DER MASCHINE/MAQUINA/MASKINONE/MASKINE/MECHANIE
FAN/CARPET DRYER

TYPE/TIPO/MASCHINENTYP/TYYPPI/TYHOE AERO PLUS 4704721

(EN) NSS ENTERPRISES, INC declares that the machine specified above fulfills all relevant provisions of the following Directives and Standards:

(IT) NSS Enterprises, Inc. Dichiaro che il macchinario di cui sopra soddisfa tutte le pertinenti disposizioni delle seguenti direttive e standard:

(FR) NSS ENTERPRISES, INC déclare que la machine indiquée ci-dessus satisfait à toutes les dispositions pertinentes des directives et des normes suivantes:

(ES) NSS ENTERPRISES, Inc. Declara que el equipo especificado anteriormente cumple con todas las disposiciones pertinentes de las directivas y normas siguientes:

(DE) NSS ENTERPRISES, INC erklärt, dass die Maschine oben angegeben alle einschlägigen Bestimmungen der folgenden Richtlinien und Normen erfüllt:

(NL) NSS Enterprises, Inc verklaart dat de machine hierboven aangegeven alle relevante bepalingen van de volgende richtlijnen en normen voldoet:

(PT) NSS ENTERPRISES, INC declara que a máquina especificada acima cumpre todas as disposições pertinentes das directivas e padrões a seguir:

(SE) NSS Enterprises, Inc. Inbygger att maskinen anges ovan uppfyller alla relevanta bestämmelser i följande direktiv och standarder:

(SV) NSS Enterprises, Inc. Vakar att, att läste odelat tärtas alla anslutningsvillkor och bestämmelser i följande direktiv och standarder:

(DK) NSS Enterprises, Inc. Erklærer, at maskinen er angivet ovenfor opfylder alle relevante bestemmelser i følgende direktiver og standarder:

(N) NSS Enterprises, Inc. erklærer at maskinen er angitt ovenfor oppfyller alle relevante bestemmelser i følgende direktiver og standarder:

(FIN) NSS Enterprises, Inc. δηλώνει ότι η μηχανή που περιγράφεται ανωτέρω πληροί όλες τις σχετικές διατάξεις των σχετικών οδηγιών και προτύπων.

(GR) NSS Enterprises, Inc δηλώνει ότι η μηχανή που περιγράφεται ανωτέρω πληροί όλες τις σχετικές διατάξεις των σχετικών οδηγιών και προτύπων.

EU Directives/directive UE/directives de l'UE/Directivas de la UE/EU-Richtlinien/EU-richtlijnen/directivas da UE/EU-direktiv/EU-direktiv/EU-direktiver/EU-direktiver/οδηγίες της Ε.Ε.

2006/95/EEC Low Voltage Directive

2004/108/EC EMC Directive 2002/44/EC Vibration Directive

Harmonized Standards/ Standard armonizzate/ normas harmonizadas/ Normas armonizadas/ Harmoniserte Normen/ geharmoniseerde normen/ normas harmonizadas/ harmoniserade standarder/ yhdenmukaistetut standardit/ harmoniserede standarder/ harmoniserte standarder/ εναρμονισμένα πρότυπα

EN12100-1, EN12100-2, ISO11201, EN55014-1, EN55014-2, EN60335-2-80, ISO2631-1, ISO5349-1/-2,

IEC61000-3-2/-3-3, EN62233

This declaration shall cease to be valid if modifications are made to the machine without our approval / Questa dichiarazione non è più valida in caso di modifiche apportate alla macchina senza il nostro consenso / Cette déclaration cessera d'être valable si des modifications sont apportées à la machine sans notre accord / Esta declaración dejará de ser válida si se realizan modificaciones en la máquina sin nuestra aprobación / Diese Erklärung gilt nicht mehr gültig sein, wenn Änderungen an der Maschine ohne unsere Zustimmung vorgenommen werden / Deze verklaring verliest haar geldigheid wanneer wijzigingen worden aangebracht aan de machine zonder onze goedkeuring / Esta declaração deixará de ser válida se as modificações são feitas para o aparelho sem a nossa aprovação / Denna förklaring skall upphöra att gälla om ändringar görs på maskinen utan vårt godkännande / Tämä ilmoitus lakkaa olennasta voimassa, jos tehdään muutoksia koneeseen ilman meidän hyväksyntää / Denne erklæring ophører med å være gyldig, hvis der foretages ændringer på maskinen uden vores godkendelse / Denne erklæringen skal opphøre å være gyldig dersom modifikasjoner på maskinen uten vårt samtykke / Η δήλωση αυτή παύει να ισχύει, αν γίνει χωρίς την έγκρισή μας οποιαδήποτε τροπή της μηχανής μας.

It is ensured through internal measures that series-production units conform at all times to the requirements of current EU Directives and relevant standards / Si è assicurata da misure interne che serie unità di produzione sono conformi in ogni momento alle esigenze delle attuali direttive CE e alle normative applicate / Elle est assurée par des mesures internes que les séries unités de production sont conformes en tout temps aux exigences des directives européennes et les normes actuelles pertinentes / Se garantiza a través de medidas internas que las unidades de producción en serie ajustarse en todo momento a las necesidades de las actuales directivas de la UE y las normas pertinentes / Es ist durch interne Maßnahmen, die Serien-Geräte entsprechen jederzeit den Anforderungen der aktuellen EU-Richtlinien und den angewandten Normen entsprechen / Het wordt gewaarborgd door interne maatregelen die serie-productie-eenheden te allen tijde te voldoen aan de eisen van de huidige EU-richtlijnen en relevante normen / É assegurado através de medidas internas que as unidades de produção em série conformam em todos os momentos com os requisitos das Directivas actuais da UE e padrões relevantes / Det sikrestilles gjennom interne tiltak at serieproduserte enheter alltid er i samsvar med kravene i gjeldende EU-direktiver og relevante standarder / Se on varmistettu sisäisillä toimenpiteillä että sarjatuotettujen yksiköt täyttävät aina vaatimukset nykyisten EU-direktiivien ja sovellettujen standardien / Det sikres gjennom interne foranstaltninger, som serieproduserte enheter oppfyller til enhver tid til kravene i de gjeldende EU-direktiver og relevante standarder / Det er sikret gjennom interne tiltak som serieproduserte enheter er i samsvar til enhver tid til kravene i gjeldende EU-direktiver og relevante standarder / Διασφαλίζονται μέσω εσωτερικών μέτρων ότι τα προϊόντα που παράγονται συνεχώς συμμορφώνονται ανά πάσα στιγμή με τις απαιτήσεις των σχετικών οδηγιών της Ε.Ε. και των σχετικών προτύπων.

Toledo, Ohio USA 01-05-2011

President, NSS ENTERPRISES, Inc.

Mark J. Bevington



NSS® Enterprises, Inc.

3115 Frenchmens Road
Toledo, Ohio 43607
PHONE (419) 531-2121
FAX (419) 531-3761
mailus@nss.com
www.nss.com